古都里 KOTORI

日本の伝統である京和傘の繊細な竹組みと
和紙づかいをあかりに表現しました。
光と竹のコントラストが美しい
幾何学模様を織り成します。

使用器具：AP 36499 L

Collaboration with 日吉屋

伝統美が光る“和傘照明”

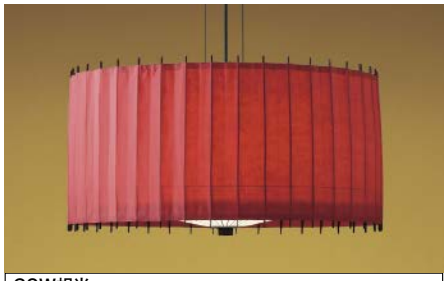
江戸時代後期創業の京和傘の老舗「日吉屋」。近年では伝統を活かしながら、まったく新しい試みにも着手し、5代目当主・西堀耕太郎氏と照明デザイナーの長根寛氏によって“和傘照明”KOTORIが誕生しました。「和傘の幾何学的な竹組みや和紙を透ける光の美しさを表現したかった」という西堀氏の想いを体現したKOTORI（Design：Nagane Hiroshi）は、ドイツのデザイン賞“FORM2008”を受賞するなど、海外でも高い評価を得ています。「国籍、空間、性別、年代を超えて、人々の生活に自然に溶け込むようなものをつくっていきたい」と話す西堀氏。伝統美を活かした革新的な製品開発に期待がふくらみます。

日吉屋5代目当主 西堀耕太郎氏

φ705タイプ

φ385タイプ

KOTORIの下面のデザインは、シンボリックな竹組みが心地良い陰影を刻むφ385タイプ、ほんのりと下面の和紙を透過する光に竹組みが浮かび上がるφ705タイプ、どちらも表面的な美しさにとどまらず感性に訴えかけるディテールです。
※セードは日吉屋の指導・監修のもと、海外で生産しています。



60W相当

AP 36499 L
¥82,000（税抜）
電球色 LED付 非調光

7.0W · 620 lm · 88.5 lm/W · Ra80 · 2700K

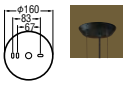
ランプ：LEDボール電球60形相当(E26)
本　体：竹
セード：和紙・朱色
●高-365 幅-φ705 全長-2000～1000mm 重-1.5kg
●光源寿命:40,000時間●高さ調節可能型
●傾斜天井に取付可能（45°まで）
●下面和紙付●手作り品のため写真と多少異なることがあります
●調光器併用不可
●12VA（100V）

60W相当

AP 36498 L
¥82,000（税抜）
電球色 LED付 非調光

7.0W · 620 lm · 88.5 lm/W · Ra80 · 2700K

ランプ：LEDボール電球60形相当(E26)
本　体：竹
セード：和紙
●高-365 幅-φ705 全長-2000～1000mm 重-1.5kg
●光源寿命:40,000時間●高さ調節可能型
●傾斜天井に取付可能（45°まで）
●下面和紙付●手作り品のため写真と多少異なることがあります
●調光器併用不可
●12VA（100V）



60W相当

AP 36500 L
¥46,000（税抜）
電球色 LED付 非調光

7.0W · 555 lm · 79.2 lm/W · Ra80 · 2700K

ランプ：LEDボール電球60形相当(E26)
本　体：竹
セード：和紙・青海波模様
●高-247 幅-φ385 全長-1380mm 重-0.7kg
●光源寿命:40,000時間
●コードハンガー使用時のみ傾斜天井に取付可能（45°まで）
●コード・キャブタイヤコード φ7
●傾斜天井用フランジ対応型（AEE590016別売 ¥7,000（税抜））
●手作り品のため写真と多少異なることがあります
●調光器併用不可●12VA（100V）

コードハンガー付
引掛シーリング付

鼓光 KOKOU

シンプルなフォルムの中で、光を受ける白木枠や糸入り和紙セードが
こだわりある表情を見せるペンダント。
現代の和風空間全体をあたたかく照らします。

使用器具：AP 50303

点灯時

消灯時

糸入り和紙セードは、現代の和風空間に調和する洗練された和の印象を与えてくれます。

NEW

AP 50303
¥55,000（税抜）
電球色 LED一体型 非調光 ~6畳

32.0W · 3290 lm · 102.8 lm/W · Ra80 · 2700K
●高-184 幅-φ504 全長-610～280mm 重-2.0kg
●34VA（100V）

AP 50304
¥52,000（税抜）
電球色 LED一体型 非調光 ~4.5畳

24.2W · 2490 lm · 102.8 lm/W · Ra80 · 2700K
●高-184 幅-φ504 全長-610～280mm 重-1.9kg
●47VA（100V）

LED
セ　ー　ド：糸入り和紙
下面セード：アクリル・乳白色
　　飾　　：白木
●光源寿命：40,000時間●高さ調節可能型
●傾斜天井用フランジ対応型（AEE590016 別売 ¥7,000（税抜））
●手作り品のため写真と多少異なることがあります
●調光器併用不可

引掛シーリング付

⚠安全のため、「直付・壁付取付」「●傾斜天井に取付可能」などスペック内に特別の記載のないものについては、写真と異なる方向で取り付けないでください。
●LEDは特性上、製造時期や使用環境・使用条件により、同一型番製品でも製品ごとに、発光色や明るさが異なる場合があります。ご了承ください。

▷ 速結端子付（送りなし）　◁▷ 速結端子付（送り付）